

CERVA 01010099 THRUSH

GB FIVE FINGERS PROTECTIVE GLOVES

Basic information: Five fingers gloves. Palm is made from artificial leather, back from cotton fabric. They are designed for work in dry environment. They are made in size 10. This is PPE category I, against minimum risks, meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Instructions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machine parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be duly predicted in advance by the user. They are not suitable for lifting, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50°C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. This gloves should be washed by hands. Do not bleach. The gloves have to be dried naturally, do not wring or tumble dry, do not iron, no dry cleaning. The level of protection of gloves after washing is below the level of the new gloves.



Transportation and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in when stored in suitable conditions.

Labeling:	Identification of the manufacturer	THRUSH - Name of the glove Size of the glove Date of manufacture (year) Cat.I – against the minimal risks 01010099 - Type of glove
	label of conformity	
	The declaration of conformity is available on www.cerva.com/conformity.htm . Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.	

AL DOREZA MBROJTËSE ME PESE GISHTA

Të dhënat kryesore: Doreza me përzierje të kombinuar, pëlbërma është prej lëkure sintetike, ndryshe kurriç prej cope pambuku. Ata janë projektuar kryesisht për punë në mjedis të thatë. Ata janë bërë në madhësi 10. Kjo është PMP kategori I, ndaj rezizeve minimale, plotëson kërkesat e Rregullores (BE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Udhëzime për mirëmbajtjen dhe përdorimin: Mbrori doreza nga rrezet dhe ndikimi i substancave kimike. Pas përdorimit fshini me furçë papastërtitë dhe lejini ato të shtrira në temperaturë dhome.

Kujdes: Doretat nuk duhet të përdorët nëse ekziston një rezik i pjesëve lëvizëse të makinerisë. Gjithmonë përdorni masen e saktë dhe para çdo përdorimi kontrolloni gjendjen e dorezave. Asnjëherë mos përdorni doretat të dëmtuara. Këto doreza janë pajisje mbrojtëse personale të thjeshta të projektuara për të mbrojtur vetëm kundër rezizeve minimale, pasojë të dalt mund të parashikohen lëteshmë me parë nga ana e përdosuesit. Atë nuk janë të përshatshme për saktim, trajtimin e lëndëve kimike, objekteve të mëpreta apo të nxehtë me një temperaturë më të lartë se 50°C. Të destinuara vetëm për përdorim afatshkurtër ose njëpërdorimsh. Në individë të ndjeshëm mund të shkaktoje acarin të lëkurës. Doretat nuk duhet të përdoren nëse ekziston rezikun i kapjes së tyre nga pjesët e lëvizshme të makinerive. Doretaz e ndotura mund të lahen me dorë në 40 °C, nuk mund të zbardhen, hekurosen, të pastrohen kimikisht ose të thahen në makinë të thatëse. Doretaz e dëmtuara njihen nga përdorimi dhe likuidojni. Doretaz e lara janë të dëmtuara nga përdorimi i mëparshëm dhe nuk arrijnë efikasitetin e përdorimit të dorezave të reja.



Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim original ose në një qese plastike. Magjizohen në vend të thatë, të errët dhe të ajrosur. Jetejetësia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshatshme.

Etiketimi:	Identifikimi i prodhuesit	THRUSH - Emri i dorezës Masa e dorezës Data e prodhimit (muaj / vit) Cat.I - kundër rezizeve minimale 01010099 - Lloji i dorezës
	OE- Etiketa e konformitetit	
	Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm . Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke	

AZ BEŞBARMAQLI QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Əsas göstəricilər: Kombinə olunmuş əlcək, üç hissəli – süni dəri, ərxə hissəsi – iplik parça. Əsasən quru müdhiyə iş üçün hazırlanmışdır. 10 arası ölçüldür. Ba, minimum risklərə qarşı PPE kateqoriyası I, Tənzimləmə (AB) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 tələblərinə cavab verir.

Texniki qulluq və istisnalar üzrə təlimat: Əlcəkləri istilik şüalanmasının və kimyəvi maddələrin təsirinə qoruyun. İstifadədən sonra üzərindəki qırıq qatını yuyunaraq irqca vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri əvvəlcədən dülzəldirərk, onları otca temperaturadna saxlayın.

Xəbərdarlıq: Əlcəklərin avadanlığın hərəkət edən hissələrində işləmək riski yarandığı halda, avadanlıq istisnadan istisna. Hərmişə Siza uyğun gələn ölçüdə əlcəklərin istifadə edini və hər istifadədən əvvəl onları yuyubtəmizləyin uyaylayın. Yararsız əlcəklərdən heç vaxt istifadə etməyin. Bu əlcəkləri istifadəçinin nəticələrini əvvəlcədən qorça biləcəyi yalnız minimum risklərdən qorunmaq üçün hazırlanmış sadə fərdi qorunma vasitəsidir. Temperaturu 50° C dərəcədən yüksək olan qaynaq, kimyəvi maddələr, it və qaynar alətlər ilə iş üçün yarımır. Qısamüddətli və ya birdəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Çox həssas dəriyə sahib insanlarda bu əlcəklərin istifadə darının qıcıqlanmasna səbəb ola bilər. Dəzəğh avadanlığının hərəkəti hissələrində işləmək təhlükəsiz olduqda əlcəklərin istifadə etməyin. 40 °C dərəcədə əli ilə yuyun, ağartmayın, ütüləməyin, kimyəvi təmizləməyə məruz qoymayın, quruducuca qurudmayın. Zədələnmis əlcəkləri istifadə etməyin və mətv edin. Yuyulmuş əlcəklər istifadədən sonra zədələnmis hesab olunur, onların səmərəliliyi təzə əlcəklərin səmərəliliyindən daha azdır.



Daşınma və saxlanma qaydaları: Əlcəkləri orijinal qablaşdırılmasında və ya plastik kisədə daşımaq lazımdır. Quru qaranlıq və yaxşı havalandırılan yerdə saxlayın. Müvafiq şəraitdə istifadə edildikdə yararlılıq müddəti istehsal tarixindən etibarən 5 il təşkil edir.

Markalanması:	İstehsalçının tiyiləgimə nişanı	THRUSH – Əlcəklərin adı Əlcəklərin ölçüsü İstehsal tarixi (ay/vil) Cat.I – minimum risklərə qarşı 01010099 – əlcəklərin növü
	Uyğunluq nişanı	
	Uyğunluq bəyannaməsi www.cerva.com/conformity.htm internet saytdan əldə edə bilərsiniz. İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası	

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКВЯЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Основна информация: Комбинирани ръкавици, дланта от синтетична кожа, гърба от памучна тъкан. Предназначени за работа в суха среда. Предлагат се в размер 10. Това е ЛПС категория I, срещу минимални рискове, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Употреба и поддръжка: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не влизат в контакт с химикали. . Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени и повредени ръкавици. Ръкавиците са елементарно предпазно средство и следва да се използват за защита от минимални рискове, последствията от които са съществено предпазени. Да не се използват за заваряване, боравене с химикали, боравене с остри или нагорещени предмети с температура над 50° C. За краткотрайна или еднократна употреба. 190812 01010099 THRUSH UI v09 AZ double

Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа. Ръкавиците не могат да се ползват при предположение, че има риск от тяжното захващане при движещи се части на машината. Замърсяваните ръкавици могат да се перат ръчно при температура 40°С, не могат да се избелват, гладят, химически почистват нито да се сушат в сушилница. Повредените ръкавици да не се ползват и да се ликвидират. Изпраните ръкавици са повредени след предшното ползване и нямат ефикасността на новите ръкавици.



Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонова калъб, да се съхраняват в суха, тъмна, проветрива среда. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

Маркировка:	Маркировка на производителя	THRUSH - Име на артикула Размер Дата на производство(година) Cat.I – защита от минимални рискове 01010099 - Тип ръкавица
	маркировка за съответствие с ЕС	
	Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm . Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия	

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Základní informace: Rukavice kombinované, dlaň ze syntetické kůže, hřbet z bavlněné tkaniny. Jsou určené pro práci v suchém prostředí. Vyrábějí se ve velikosti 10. Jedná se o OOP kategorie I proti minimálním rizikům, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Návod na použití a údržbu: Rukavice chraňte před salávným teplem a před vlivem agresivních chemických látek. Po použití hrubší nečistotu odstraňte jemným kartáčem a rukavice nechte volně rozložené při pokojové teplotě.

Upozornění: Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené rukavice. Tyto rukavice jsou jednoduchou ochranný osobní prostředek, určený pro ochranu jen před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokládány. Nejsou vhodné pro svařování, pro manipulaci s chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50°C. Předpokládá se jejich jednorázové nebo krátkodobé použití. U předčivěných osob není vyloučeno podráždění pokožky. Rukavice se nesmí používat pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Znečištěné rukavice lze ručně prát při teplotě 40°C, nelze je bělit, žehlit, chemicky čistit ani sušit v sušičce. Poškozené rukavice vyřadte z používání a znehodnotte. Vyprané rukavice jsou poškozeny předchozím používáním a nedosahují účinnosti nových rukavic.



Prepara a skladování: Prepravovat v plastovém pytlí nebo v původním kartonovém obalu. Skladovat v suchých, tmavých a větrných prostorech. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Značení:	Identifikace výrobce	THRUSH - název rukavice velikost datum výroby (rok) Cat.I - jen pro minimální rizika 01010099 - typ rukavice
	značka shody	

Prohlášení o shodě je uveřejněno na www.cerva.com/conformity.htm.
Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE FÜNF FINGER-HANDSCHUHE

Grundinformationen: Kombinierte Handschuhe, Handfläche aus Synthetleider, Handrücken aus Baumwollstoff. Sie werden vor allem für die Arbeit in trockener Umgebung konzipiert. Sie werden in der Größe 10. Dies ist die PSA der Kategorie I vor minimalen Risiken, erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009

Hinweise für Wartung und Nutzung: Schützen Sie die Handschuhe von Strahlungswärme und der Einfluss von chemischen Substanzen. Nach der Verwendung von grobem Schmutz zu entfernen unter Verwendung von feinen Pinsel und Handschuhe lose bei Raumtemperatur gestreckt zu verlassen.

Achtung: Schutzhandschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn es eine Gefahr des Verlangens in beweglichen Maschinenteilen werden. Verwenden Sie immer die richtige Größe und vor jedem Gebrauch, überprüfen Sie den Zustand der Schutzhandschuhe. Verwenden Sie niemals beschädigte Handschuhe. Diese Handschuhe sind als einfache persönliche Schutzausrüstung entwickelt, um nur gegen minimale Risiken zu schützen, können deren Folgen ordnungsgemäß im Voraus durch den Benutzer vorhergesehen werden. Sie sind nicht geeignet für das Schweißen, Umgang mit Chemikalien, scharfen und heißen Gegenständen mit einer Temperatur von über 50 ° C Vorgehensne nur für kurzfristige oder einmalige Verwendung. Bei empfindlichen Personen kann es zu Hautreizungen auftreten. Die Handschuhe dürfen nicht benutzt werden, wenn Einziehen in bewegliche Maschinenteile droht. Verschmutzte Handschuhe können bei 40°C gewaschen werden, dürfen nicht gebleicht werden, chemisch gereinigt noch im Trockner getrocknet werden. Beschädigte Handschuhe aus der Benutzung nehmen und entsorgen. Gewaschene Handschuhe sind durch die vorherige Benutzung beschädigt und erreichen nicht den Schutz neuer Handschuhe.



Transport und Lagerung: Schutzhandschuhe sollten in der Originalverpackung oder in einem Plastikbeutel transportiert werden. Shop in trockenen, dunklen und gut belüfteten Ort. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in, wenn in geeigneten Bedingungen gelagert.

Etikettierung:	Identifizierung Hersteller	THRUSH – Name des Handschuhs Größe des Handschuhs Herstellungsdatum (Jahr) Cat.I - gegen die minimale Risiken 01010099 - Handschuhtyp
	Label Konformitäts	
	Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht. Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik	

DK BESKYTTELSEHANDSKER FEM FINGER

Grundlæggende oplysninger: Handskerne er kombineret, håndfladen af syntetisk læder, ryggen af bomuldstoff. Beregnet til arbejde i tørre omgivelser. Størrelse 10. Datin er PV af kategori I, mod de mindste risici, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handsken mod strålevarme og kemiske produkter. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker tørre frit, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

Advarsel: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindelen. Beskyttelsefunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand før hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Handsken er ikke beregnet til svejsning, håndtering af kemiske produkter, skarpe eller varme genstande med temperatur højere end 50° C. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes. Handsken er kun beregnet til kort tids brug eller engangsbrug. Forurenede handsker kan håndvaskes ved 40°C, de må ikke bleges, strykes, kemisk renses, tørretumbles. Beskadigede handsker tages ud af brug og bortskaffes. Vaskede handsker er beskadigede af tidligere brug og opnår ikke effektiviteten af nye handsker.



Transport og opbevaring: Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, køligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

EN 420



Markering:	Identifikation af producent	THRUSH – Navn på handske Størrelse på handske Produktionsdato (år) Cat.I – Mod minimale risici 01010099 - Type af handske
	CE erklæring	
	Verdensstemmelseerklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm . Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.	

ES GUANTES DE SEGURIDAD DE CINCO DEDOS

Información básica: Guantes combinados, palma de piel sintética, dorso de tejido de algodón. Para trabajos en entornos secos. Disponibles en tallas 10. Esta es la EPI de categoría I, contra los riesgos mínimos, cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Manual de uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo, enjuague con agua y deje secar a temperatura ambiente.

Advertencia: Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes dañados. Los guantes proporcionan protección únicamente contra riesgos mínimos cuyas consecuencias pueden ser oportunamente previstas por el usuario. No son adecuados para soldadura, manipulación de sustancias químicas u objetos afilados o con temperaturas que superen los 50°C. Se presume uso único o de corto plazo. Pueden causar irritación en pieles sensibles. Está prohibido utilizar los guantes en el caso de que exista el riesgo de su atrapamiento por las partes móviles de la máquina. Los guantes sucios se pueden lavar a mano a la temperatura de 40°C, no se pueden blanquear, planchar, limpiar utilizando productos químicos, ni secar en la secadora. Deje de utilizar los guantes estropeados o destrócelos. Los guantes lavados están deteriorados a causa del uso anterior y no alcanzan la eficiencia de los guantes nuevos.



Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Marcas:	Identificación del fabricante	THRUSH - nombre taller fecha de producción (mes/año) Cat.I – solo para riesgos mínimos 01010099 – tipo de guante
	marca de conformidad	
	La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm . Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa	

FI VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

Perustiedot: Yhdistelmäkäsinieet, kammennasa syntetiseltä nahkalta, kämmenselkältä puuvillakangasta. Käsinieet on tarkoitettu käyttöön ennen kaikkea kuivissa ympäristöissä. Valmistetaan kokoina 10. Tämä on luokan I Henkilönsuojaimien minimiallisita riskisteltä suojaamiseen, täyttää Asetuksen (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 vaatimukset.

Käyttö- ja huolto-ohje: Suojaa käsinieitä lämpöäsiteilyitä ja aggressiivisten kemiallisten aineiden vaikutukselta. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet pehmeällä harjalla ja jätä käsinieet vapaaetä levitykseltä huoneämpötilassa. **Huomautus:** Käytä aina sopivaa kokoisia käsinieitä ja tarkasta niiden kunnan käyttöö. Älä koskaan käytä vahingoittuneita käsinieitä. Nämä käsinieet ovat vain minimaalisilta riskiltä, jotka käyttäjä voi havaita ennakkolta, suojaukseen tarkoitettu yksinkertainen henkilökohtainen suojaavineia. Ne eivät sovellu hitauskseen tai kemiallisten aineiden tai tervärien tai lämpötilaltaan yli 50°C olevien esineiden käsittelyyn. Niiden käyttöä odetetaan olevan kertaanoteista tai lyhytaikaista. Herkkähioisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista. Käsinieitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tartuttaminen koneiden liikkuvissa osiin. Liikaantuneet käsinieet voi pestä käsin 40°C lämpötilassa, niitä ei saa valkaista, silittää, puhdistaa kemiallisesti eikä kuivata kuivausrummussa. Poista vahingoittuneet käsinieet käyttöstä ja estä niiden myöhempi käyttö. Pestyt käsinieet ovat käytön kulluttamat, eivätkä ne ominaisuuksiltaan vastaa uusia käsinieitä.



Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsinieitä muovipussissa tai alkupeärisessä kartonkipakkauksessa. Varastoi kuivassa, pimeässä ja tuuletetussa tilassa. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointiaika vähintään 5 vuotta.

Merkinntä:	Valmistajan tunnistie	THRUSH - käsinieen nimi koko valmistusajankohta (kuukausi/vuosi) Cat.I - vain minimaalisilta riskieä varten 01010099 - käsinieen tyyppi
	vaatimustenmukaisuuden merkintä	
	Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm . Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekien tasavalta	

FR GANTS DE PROTECTION

Description du gant: Gant de cinq doigts. Paume en cuir artificiel, dos en coton. Utilisez les gants dans des conditions secs. Disponible en taille 10. Il s'agit d'un EPI de catégorie I, protection contre des risques minimes, satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Nettoyage et entretien: Protège les gants contre la chaleur radiante et des produits chimiques. Après l'utilisation on peut effacer les impuretés grossières sur le gant avec une brosse fine.

Avertissement: Gants ne doivent pas être utilisés s'il y a un risque d'emmêlement avec des pièces de machine en mouvement. Il faut toujours utiliser la taille correcte et vérifier l'état des gants avant chaque utilisation. N'utilisez jamais de gants endommagés. Ces gants sont des équipements de protection individuels tout simple pour se protéger contre des risques minimes dont les conséquences peuvent correctement prévues par l'utilisateur. Ces gants ne sont pas approprié pour la soudure, produits chimiques, pointu ou objets chauds avec une température supérieure à 50°C. Ce gant est utile exclusivement pour des périodes courtes ou jetable. Irritation de la peau peut-être survenir chez des personnes sensibles. Les gants ne peuvent pas être lavés ou nettoyés à sec Ce gants doivent être lavés à la main. Ne pas chlorer. Les gants doivent être séchés naturellement, ne pas essorer ou sécher en machine, ne pas repasser, pas de nettoyage à sec. Le niveau de protection des gants après lavage est au-dessous du niveau des nouveaux gants.



Caractéristiques et marquage:	Identification du fabricant	THRUSH - nom taille date de production (année) Cat.I - protection contre risques minimes 01010099 - numéro de l'article
	marquage CE de conformité	
	La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm . Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque	

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ ΠΡΟ-ΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ ΓΑΝΤΙΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ CE I

Βασικές πληροφορίες: Γάντια πέντε δακτύλων. Η παλάμη είναι κατασκευασμένη από τεχνητό δέρμα, η πλάτη από βαμβάκερο ύφασμα. Είναι σχεδιασμένα για εργασία σε στεγνά περιβάλλον. Είναι κατασκευασμένα σε μέγεθος 10. Πρόκειται για την ΕΠΙ κατηγορίας I κατά ελάχιστων κινδύνων που πληροί τις απαιτήσεις του Οδηγισμού (ΕΕ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Οδηγίες για την συντήρηση και την χρήση: Προστατέψτε τα γάντια από ακτινοβολία θερμότητας και την επαφή με χημικά ουσιώδη. Μετά από την χρήση απομακρύνετε την τυχόν επόμενη βρωμιά χρησιμοποιώντας λεπτή βούρτσα και αφήστε τα γάντια ελεύθερα να στεγνώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.

Προειδοποίηση: Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια αν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών. Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος και πριν από κάθε χρήση ελέγξτε την κατάσταση των γαντιών. Μην χρησιμοποιείτε γάντια φθαρμένα. Τα γάντια αυτά είναι απλά εργαλεία προσωπικής προστασίας, σχεδιασμένα για την προστασία από ελάχιστους κινδύνους, τις συνέπειες των οποίων ο χρήστης μπορεί να προβλέψει δένοντας εκ των προτέρων. Δεν είναι κατάλληλα για συγκολλητική, χειρικό χημικών και χειρικό σιμηνών ή καπνών αντικείμενων με θερμοκρασία άνω των 50°C. Σε υδατοθήα άτομα, μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος. Αυτά τα γάντια πρέπει να πλένονται με τα χέρια. Μην λευκαίνετε. Τα γάντια πρέπει να στεγνώνονται φυσικά, να μην σκουριάζουν ή να στεγνώνουν, να μην οδηγούνται, να μην στεγνώνουν. Το επιπλέον προστασίας των γαντιών μετά το πλύσιμο είναι κάτω από το επιπλέον των νέων γαντιών.



Μεταφορά και φύλαξη: Τα γάντια πρέπει να μεταφέρονται στο αρχικό τους χώρο κούη ή σε πλαστική σακούλα. Αποθηκεύονται σε ξηρό, σκοτεινό και αερίζομενο χώρο. Η διάρκεια ζωής τους είναι κατ' ελάχιστο 5 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής των αν αποθηκεύονται σε κατάλληλες συνθήκες.

Ετικέτα:	Ταυτότητα κατασκευαστή	THRUSH – Όνομα του γαντιού Μέγεθος του γαντιού Ημερομηνία κατασκευής(μήνας/ έτος) Cat.I – μόνο ελάχιστοι κίνδυνοι 01010099 – Τύπος του γαντιού
	Ετικέτα συμμόρφωσης	
	Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com/conformity.htm . Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία.	

HR ZAŠTITNE RUKAVICE SA PET PRSTIJU

Osnovne informacije: Kombinirane rukavice. Dlan je napravljen od sintetičke kože, gornje dio od pamučne tkanine. Dizajnirane su

ČERVA 01010099 THRUSH

RO INSTRUCTIUNI MĂNUȘI DE PROTECȚIE

Informații de bază: Mănuși cu cinci degete. alma manusii este făcuta din piele artificială, dosul palmei este făcut din bumbac. Sunt concepute pentru lucru in mediu uscat. Dimensiunea lor este 10. Aceasta este EIP categoria I, împotriva riscurilor minime, îndeplinește cerințele Regulamentului (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Utilizare: Recomandat pentru medii uscate.

Mod de utilizare și întreținere: Mănuși de protecție împotriva căldurii radiante, nu expuneți solvenților organici și vaporilor acestora, lubrifianților, grăsimilor, uleiurilor minerale și apei. După utilizare îndepărtați murdăria cu o perie fină și uscați-le la temperatura camerei. Mănușile au fost destinate utilizari unice sau de scurta durata. Nu pot fi spălate sau curățate chimic. La persoanele sensibile pot provoca iritații ale pielii, în acest caz încetați utilizarea lor.

Atenție: Purtați totdeauna mănuși de mărime potrivită! Verificați starea mănușilor înainte de utilizare! Nu folosiți mănuși deteriorate! Aceste mănuși oferă o protecție minimă împotriva unor riscuri mecanice previzibile. A nu se folosi la sudură, manipulanri substanțelor chimice, a obiectelor ascuțite și fierbinți, a căror temperatură depășește 50 °C. Mănușile nu trebuie folosite dacă există riscul de a fi prinse de organe de masini in miscare. Aceste mănuși se spală manual. Nu se folosesc înălbitori! Uscarea se face natural, nu se stoarce, nu se folosește fierul de călcat, nu se curăță uscat. Nivelul de protecție al mănușilor după spălare este sub nivelul mănușilor noi.



Transport și depozitare: Transportul se va face in puncti de plastic sau cutiile de carton originale. A se depozita in spații răcoroase și uscate departe de lumina directă a soarelui. Limita de depozitare este de 5 ani de la data de fabricație, în condiții adecvate.

Marcaje:	Identificare producător	THRUSH - denumirea mărimea data fabricației (anul)
CE	Marcajul CE	Cat.I - protecție pentru nivel de risc minim 01010099 - cod produs

Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Cehá

RS ZAŠTITNE RUKAVICE SA PET PRSTIJU

Osnovne informacije: Kombinovane rukavice, dlan je napravljen od sintetičke kože, gornji deo je od pamučne tkanine. Dizajnirane su za rad na suvom prvenstveno. Veličina 10. Ovo je LZS kategorija I, suprotno minimalnim rizicima, ispunjava zahteve Naredenja (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Uputstva za održavanje i upotrebu: Zaštitite ih od toplotnog zračenja i uticaja hemijskih supstanci. Posle upotrebe očistite grubu prijavštinu četkom i ostavite ih na vazduhu na sobnoj temperaturi.

Upozorenje: Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proveriti stanje rukavica. Nikada ne koristiti oštećene rukavice. Ove rukavice su jednostavna lična zaštitna oprema dizajnirana za zaštitu od minimalnih rizika, čije posledice sam korisnik može unapred da predvidi. Nisu pogodne za zavarivanje, rukovanje hemikalijama, upotrebu oštrih ili vrelih oredmeta sa temeraturama većim od 50° C. Namenjene su za kratkoročnu ili jednokratnu upotrebu. Kod nekih pojedinaca može doći do iritacije kože. Zaprjlane rukavice se mogu ručno prati na 40 °C, ali ne mogu se izbeljivati, glačati, hemijski čistiti ili sušiti u sušilici. Ne koristite oštećene rukavice i odbacite ih. Oprane rukavice su oštećene od prethodne upotrebe i ne dostižu delotvornost novih rukavica.



Transport i čuvanje: Rukavice treba transportovati u originalnom pakovanju ili u plastičnoj kesii. Čuvati na suvom, tamnom i provetrenom mestu. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje ukoliko se čuva u odgovarajućim uslovima.

Oznake:	Identifikacija proizvođača	THRUSH - Naziv rukavice veličina rukavice Datum proizvodnje (godine)
CE	Oznaka uskladjenosti srpski znak usaglašenosti	Cat.I – od minimalnih rizika 01010099 – vrsta rukavice
AA		

Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvodjač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

SE SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

Grundläggande information: Kombinerade handskar handflata av konstläder, handryggen av bomullstyg. De är främst utformade för arbete i torr miljö. De är tillverkade i storlekarna 10. Detta är PSU kategori I, mot minimala risker, uppfyller kraven i Förordningen (EG) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Instruktioner för underhåll och användning: Skydda handskarna mot strålningsvärme och påverkan från kemiska ämnen. Efter att användning, avlägsna grov smuts med en fin borste och låt handskarna hänga löst utsträckt i rumstemperatur.

Varning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas skick före varje användning. Använd aldrig skadade handskar. Handskarna är en enkel personlig skyddsutrustning avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutses i förväg av användaren. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heta föremål med en temperatur högre än 50° C. Endast avsedda kortvarig eller engångsanvändning. Hos känsliga individer, kan hudirritation uppstå. Handskarna skall inte användas om det finns en risk att de kan fastna i rörliga maskindelar. Smutsiga handskar kan handtvättas vid en temperatur på 40 °C, får inte blekas, strykas, kemtvättas eller torktumlas. Skadade handskar skall inte användas och kasseras. Tvättade handskar är påverkade av den tidigare användning och har inte samma verkningsgrad som nya handskar.



Frakt och förvaring: Handskar bör fraktas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

Märkning:	Identifiering av tillverkaren	THRUSH -- handskens namn Handskens storlek Tillverkningsdatum (månad/år)
CE	Överensstämmelse-märkning	Cat.I – mot minimala risker 01010099 -- handsktyp

Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI PETPRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE

Osnovni podatki: Kombinirane rokavice, dlan iz umetnega usnja, hrbtna stran iz bombažne tkanine. Primerne za delo predvsem v suhem delovnem okolju. Na voljo v velikosti 10. To je OVS, I. kategorije, proti minimalnim nevarnostim, izpolnjuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Navodilo za uporabo: Zaščite rokavice pred radiantno toploto in vplivi kemičnih substanc. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in posušite rokavice na sobni temperaturi.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja možnost zataknitve v vrtljiv del stroja. Zaščitne lastnosti rokavice veljajo samo za predel dlani. Vedno uporabljajte nepoškodovane rokavice, ki naj bodo pravilne velikosti. Rokavice predstavljajo del osnovne varovalne opreme za zaščito pred minimalnimi tveganji in posledicami, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primerne za varjenje,

rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturo nad 50° C. Primerne za kratkotrajno uporabo ali enkratno uporabo. Rokavice lahko povzročijo iritacijo kože in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo kožo. Rokavic ne uporabljajte, če obstaja nevarnost da bi jih lahko prestregli gibljivi deli strojev. Umazane rokavice lahko ročno operete pri temperaturi 40 °C. Ne belite, ne likajte, ne čistite kemično in ne sušite v sušilnem stroju. Ne uporabljajte poškodovanih rokavic, odvzrite jih. Oprane rokavice so poškodovane zaradi poprejšnje uporabe in nimajo takšnega učinka kot nove.



Transport in shranjevanje: Transport rokavic se naj vrši v originalnem pakiranju ali plastičnih vrečkah. Rokavice je potrebno skladiščiti v suhih, hladnih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ob pravilnih pogojih skladiščenja je rok trajanja rokavic 5 let od datuma proizvodnje.

Oznake:	Identifikacija proizvajalca	THRUSH – ime rokavice velikost rokavice datum proizvodnje (leto)
CE	Ikona EC Skladnosti	Kat. 1 – zaščita pred min. tveganji 01010099 – tip rokavice

Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PĚŤPRSTOVÉ

Základné informácie: Dľaň je z umelej usne, chrbát z bavlny. Sú určené pre manipuláciu v suchom prostredí. Vyrábajú sa vo veľkosti č.: 10. Jedná sa o kategóriu I OOP proti minimálnym rizikám spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime jemne kefou, vystríme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

Upozornenia: Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. U precitlivých osôb sa nevyučuje podráždenie pokožky. Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Znečistené rukavice prať ručne pri teplote 40°C, nedajú sa , bieliť, žehliť, chemicky čistiť ani sušiť v sušičke. Poškodené rukavice vymeňte za nové. Vyprané rukavice sú poškodené po predchádzajúcom používaní a nemajú účinok nových rukavic.



Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v igelitových obaloch a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

Vysvetlenie značenia:	identifikácia výrobcu	THRUSH - názov rukavice veľkostné číslo rukavice dátum výroby (rok)
CE	značka zhody	Cat.I - ochrana len pre minimálne riziká 01010099 - typ rukavice

Vyhľadanie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/conformity.htm.

Spñnomocnec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park - hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

TR BEŞ PARMAKLI KORUYUCU ELDİVEN

Genel Bilgi : Beş parmak eldiven. Palm geri pamuklu kumaştan, suni deri yapılır. Mevcut bedenler 10. Bu KKD kategorisi I, minimum riskalara karşı, 2016/425 numaralı direktife (AB), EN 420:2003+A1:2009 uygundur.

Bakım ve kullanım talimatları : Eldivenleri güneş ışığından ve kimyasalar ile temastan koruyunuz. Eldivenleri kullandıktan sonra üstündeki kiri ince fırça ile temizleyin ve eldivenleri oda sıcaklığında kendi halinde gergin olarak bırakınız.

Uyarılar : Bu eldiven hareketli ve dönen parçaların kullanıldığı ortamlarda kullanılmamalıdır. Her zaman doğru ölçüde kullanınız ve her kullandımdan önce eldivenin iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Hiç bir zaman hasar görmüş eldivenleri kullanmayınız. Bu eldivenler basit bir kişisel kullanım ekipmanıdır ve minimal risklere karşı kullanılmak üzere imal edilmiştir ve bu durum kullandımdan önce kullanıcı tarafından öngörülmüştür. Bu eldivenler kaynak işlerinde, kimyasalları tutup kaldırma işlerinde, keskin ya da 50°C'nin üzerindeki objeleri tutma işlerinde kullanıma uygun değildir. Sadece kısa süreli ve bir kerelik kullanmak üzere tasarlanmıştır. Hassas tenli kişilerde deri tahrişlerine sebep olabilir. Eldivenler yıkanamaz ve kuru temizlemeye verilemez. Bu eldivenler elde yıkanmalıdır. Beyazlatıcılar kullanılmamalıdır. Eldivenler doğal olarak kurutulmalıdır, sıkarak veya santirijuf ile kurutmayınız, ütölemeyiniz ve kuru temizlemeye vermemeyiniz.Yıkandıktan sonra eldivenlerin koruma sınıfı, yeni eldivenlere göre daha düşüktür.



Taşıma ve depolama: Plastik torbalarda veya orijinal karton ambalajlarda taşınmalıdır. Kuru, karanlık ve havalandırılan yerlerde muhafaza edilmelidir. Uygun depolama koşullarında depolama ömrü üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Sembölü:	Üretici tanımı	THRUSH -Eldiven adı Eldiven ebatı Üretim yılı (ay/yıl)
CE	Uygunluk sembolü	Cat.I – Sadece minimum riskıo için 01010099 — Eldiven tipi

Uygunluk beyanına tarihinden itibaren www.cerva.com/conformity.htm adresinde ulaşılabilir.

Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti